



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 526 Cape Town, 9 April 2009 **No. 32121**  
Kaapstad,

## THE PRESIDENCY

No. 421 9 April 2009

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

**No. 71 of 2008: Companies Act, 2008.**

## DIE PRESIDENSIE

No. 421 9 April 2009

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

**No. 71 van 2008: Maatskappywet, 2008.**



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

## HOOFSTUK 6

## ONDERNEMINGSREDDING EN SKIKKING MET SKULDEISERS

*Deel A**Verrigtinge in ondernemingredding*

<b>Toepassing en woordskrywings van toepassing op Hoofstuk</b>	<b>5</b>
<b>128.</b> (1) In hierdie Hoofstuk beteken—	
(a) <b>“geaffekteerde persoon”</b> , met betrekking tot ’n maatskappy—	
(i) ’n aandeelhouer of ’n skuldeiser van die maatskappy;	
(ii) enige geregistreerde vakbond wat werknemers van die maatskappy verteenwoordig; en	10
(iii) indien enige van die werknemers van die maatskappy nie deur ’n geregistreerde vakbond verteenwoordig word nie, elk van daardie werknemers of hulle onderskeie verteenwoordigers;	
(b) <b>“ondernemingredding”</b> verrigtinge om die rehabilitasie van ’n maatskappy wat in finansiële nood is te fasiliteer deur voorsiening te maak vir—	15
(i) die tydelike toesig oor die maatskappy, en vir die bestuur van sy sake, bedrywighede en eiendom;	
(ii) ’n tydelike moratorium op die regte van eisers teen die maatskappy of ten opsigte van eiendom in sy besit; en	
(iii) die ontwikkeling en implementering, indien goedgekeur, van ’n plan om die maatskappy te red deur sy sake, bedrywighede, eiendom, skuld en ander laste, en ekwiteit sodanig te herstruktureer dat die waarskynlikheid dat die maatskappy op ’n solvente grondslag sal voortbestaan gemaksimaliseer word of, indien dit vir die maatskappy onmoontlik is om voort te bestaan, sal lei tot ’n beter opbrengs vir die maatskappy se skuldeisers of aandeelhouers as wat uit die onmiddellike likwidasië van die maatskappy sou voortspruit;	20
(c) <b>“ondernemingreddingsplan”</b> ’n plan beoog in artikel 150;	
(d) <b>“ondernemingreddingspraktisyn”</b> ’n persoon wat ingevolge hierdie Hoofstuk aangestel is, of twee of meer persone wat gesamentlik aangestel is, om toesig te hou oor ’n maatskappy gedurende ondernemingreddingsverrigtinge en ‘praktisyn’ het ’n ooreenstemmende betekenis.	30
(e) <b>“hof”</b> , afhangend van die konteks, óf—	
(i) die Hoër Hof met jurisdiksie oor die aangeleentheid;	
(ii) óf—	35
(aa) ’n aangewese regter van die Hoër Hof met jurisdiksie oor die aangeleentheid, indien die Regterpresident enige regters kragtens subartikel (3) aangewys het; of	
(bb) ’n regter van die Hoër Hof met jurisdiksie oor die aangeleentheid, soos deur die Regterpresident aangewys om die spesifieke aangeleentheid aan te hoor, indien die Regterpresident nie enige regters kragtens subartikel (3) aangewys het nie;	40
(f) <b>“in finansiële nood”</b> , met verwysing na ’n bepaalde maatskappy op enige bepaalde tydstep, dat—	
(i) dit redelik onwaarskynlik is dat die maatskappy in staat sal wees om binne die onmiddellik daaropvolgende ses maande al sy skulde sal kan betaal namate dit betaalbaar raak; of	45
(ii) dat dit redelik waarskynlik is dat die maatskappy binne die onmiddellik daaropvolgende ses maande insolvent sal raak;	
(g) <b>“onafhanklike skuldeiser”</b> ’n persoon wat—	50
(i) ’n skuldeiser van die maatskappy is, insluitende ’n werknemer van die maatskappy wat kragtens artikel 144(2) ’n skuldeiser is; en	
(ii) behoudens subartikel (2), nie aan die maatskappy, ’n direkteur, of die praktisyn verwant is nie;	
(h) <b>“die maatskappy red”</b> die bereiking van die doelwitte soos uiteengesit in die woordskrywing van <b>“ondernemingredding”</b> in paragraaf (b);	55
(i) <b>“toesig”</b> die toesighouding wat tydens die ondernemingreddingsverrigtinge aan ’n maatskappy opgelê word; en	

(j) “**stemdraende belang**” ’n belang soos kragtens artikel 145(4) tot (6) erken, geëvalueer en gewaardeer.

(2) Vir doeleindes van subartikel (1)(f) is ’n werknemer van ’n maatskappy nie aan daardie maatskappy verwant slegs as gevolg van lidmaatskap van ’n vakbond wat aandele van daardie maatskappy besit nie. 5

(3) Vir die doeleindes beoog in subartikel (1)(d) of in enige ander wetsbepaling, kan die Regterpresident van ’n Hoër Hof enige regter van daardie hof algemeen as ’n spesialis aanwys om kwessies rakende handelsaangeleenthede, handelsinsolvensies en ondernemingredding te bepaal.

## **Maatskappybesluit om ondernemingreddingsverrigtinge te begin** 10

**129.** (1) Behoudens subartikel (2)(a), kan die direksie van ’n maatskappy besluit dat die maatskappy vrywilliglik met ondernemingreddingsverrigtinge begin en die maatskappy onder toesig plaas, indien die direksie redelike gronde het om te glo dat—

(a) die maatskappy in finansiële nood is; en

(b) daar ’n redelike vooruitsig is dat die maatskappy gered kan word. 15

(2) ’n Resolusie beoog in subartikel (1)—

(a) kan nie aangeneem word indien likwidasierverrigtinge deur of teen die maatskappy geïnisieer is nie; en

(b) het geen regsrag nie totdat dit ingedien is.

(3) Binne vyf sakedae nadat ’n maatskappy ’n resolusie aangeneem en ’n besluit ingedien het, soos beoog in subartikel (1), of sodanige langer tydperk as wat die Kommissie, op aansoek van die maatskappy, mag toelaat, moet die maatskappy—

(a) ’n kennisgewing van die besluit, en die inwerkingtreddingsdatum daarvan, op die voorgeskrewe wyse aan elke geaffekteerde persoon besorg, en ’n beëdigde verklaring rakende die feite wat verband hou met die gronde waarop die direksie se besluit berus by die kennisgewing insluit; en 25

(b) ’n ondernemingreddingspraktisyn aanstel wat aan die vereistes van artikel 138 voldoen, en wat skriftelik ingestem het om die aanstelling te aanvaar.

(4) Nadat ’n praktisyn aangestel is soos vereis deur subartikel (3)(b), moet ’n maatskappy— 30

(a) binne twee sakedae nadat ’n praktisyn aangestel is ’n kennisgewing van die aanstelling indien; en

(b) binne vyf sakedae nadat die kennisgewing ingedien is, ’n kopie van die aanstellingskennisgewing aan elke geaffekteerde persoon besorg.

(5) Indien ’n maatskappy versuim om aan enige bepaling van subartikel (3) of (4) te voldoen— 35

(a) verval sy besluit om met ondernemingreddingsverrigtinge te begin en die maatskappy onder toesig te plaas en is dit nietig; en

(b) mag die maatskappy vir ’n tydperk van drie maande na die datum waarop die vervalde besluit aangeneem is nie ’n verdere besluit soos beoog in subartikel (1) indien nie, tensy ’n hof, op goeie gronde soos in ’n *ex parte*-aansoek verstrek, die maatskappy se indiening van ’n verdere besluit goedkeur. 40

(6) ’n Maatskappy wat ’n resolusie soos beoog in hierdie artikel aangeneem het, mag nie ’n resolusie om met likwidasierverrigtinge te begin aanneem nie, tensy die besluit kragtens subartikel (5) verval het, of totdat die ondernemingreddingsverrigtinge soos bepaal in ooreenstemming met artikel 132(2) geëindig het. 45

(7) Indien die direksie van ’n maatskappy redelike gronde het om te glo dat die maatskappy in finansiële nood is, maar die direksie het nie ’n resolusie soos beoog in hierdie artikel aangeneem nie, moet die direksie ’n skriftelike kennisgewing, met ’n uiteensetting van die maatstawwe wat op die maatskappy van toepassing is soos na verwys in artikel 128(1)(f), aan elke geaffekteerde persoon lewer en die redes verstrek waarom hy nie ’n resolusie soos beoog in hierdie artikel aangeneem het nie. 50

## **Besware teen maatskappybesluit**

**130.** (1) Behoudens subartikel (2), kan ’n geaffekteerde persoon te eniger tyd na die aanneming van ’n resolusie kragtens artikel 129, tot en met die aanvaarding van ’n ondernemingreddingsplan kragtens artikel 152, by ’n hof aansoek doen vir ’n bevel— 55

(a) wat die besluit ter syde stel, op grond daarvan dat—

(i) daar geen redelike grondslag is om te glo dat die maatskappy in finansiële nood is nie;

- (ii) daar geen redelike vooruitsig is om die maatskappy te red nie; of
- (iii) die maatskappy nagelaat het om te voldoen aan die prosedurele vereistes soos uiteengesit in artikel 129;
- (b) wat die aanstelling van die praktisyn ter syde stel, op grond daarvan die praktisyn— 5
  - (i) nie aan die vereistes van artikel 138 voldoen nie;
  - (ii) nie onafhanklik van die maatskappy of sy bestuur is nie; of
  - (iii) met inagneming van die maatskappy se omstandighede, nie die nodige vaardighede het nie; of
- (c) vereis dat die praktisyn sekerheid stel tot 'n bedrag en volgens bepalings en voorwaardes wat die hof nodig ag om die belange van die maatskappy en enige geaffekteerde persone te beveilig. 10
- (2) 'n Geaffekteerde persoon wat, as 'n direkteur van 'n maatskappy, ten gunste van 'n resoluëie beoog in artikel 129 gestem het, mag nie by 'n hof aansoek doen—
  - (a) om, kragtens subartikel (1)(a), daardie besluit ter syde te stel nie; of 15
  - (b) om kragtens subartikel (1)(b) die aanstelling van die praktisyn wat deur die maatskappy aangestel is, ter syde te stel nie,
 tensy daardie persoon die hof oortuig dat die persoon, in die ondersteuning van die resoluëie, te goeder trou opgetree het op grond van inligting wat daarna as vals of misleidend bevind is. 20
- (3) 'n Aansoeker kragtens subartikel (1) moet—
  - (a) 'n kopie van die aansoek aan die maatskappy en die Kommissie beteken; en
  - (b) elke geaffekteerde persoon op die voorgeskrewe wyse van die aansoek in kennis stel.
- (4) Elke geaffekteerde persoon het 'n reg om aan die verhoor van 'n aansoek kragtens hierdie artikel deel te neem. 25
- (5) In die oorweging van 'n aansoek kragtens subartikel (1)(a) om die maatskappy se besluit ter syde te stel, kan die hof—
  - (a) die besluit ter syde stel—
    - (i) op enige gronde wat in subartikel (1) uiteengesit word; of 30
    - (ii) indien, met inagneming van al die bewyse, die hof meen dat dit andersins regverdig en billik is om dit te doen;
  - (b) aan die praktisyn voldoende tyd gun om 'n mening te vorm oor—
    - (i) of die maatskappy in finansiële nood blyk te wees; en
    - (ii) of daar 'n redelike vooruitsig is om die maatskappy te red, al dan nie, 35
 en nadat 'n verslag van die praktisyn ontvang is, die maatskappy se besluit ter syde stel indien die hof die gevolgtrekking maak dat die maatskappy nie in finansiële nood is nie, of indien daar geen redelike vooruitsig is om die maatskappy te red nie; en
  - (c) indien hy kragtens paragraaf (a) of (b) 'n bevel maak wat die maatskappy se besluit ter syde stel, 'n verdere nodige en toepaslike bevel maak, insluitende—
    - (i) 'n bevel wat die maatskappy in likwidasië plaas; of
    - (ii) indien die hof bevind het dat daar geen redelike gronde was om te glo dat die maatskappy waarskynlik nie al sy skuld sou kon betaal namate dit betaalbaar geword het nie, 'n kostebevel teen enige direkteur wat gestem 45
 het ten gunste van die resoluëie om met ondernemingreddingsverrigtinge te begin, tensy die hof oortuig is dat die direkteur te goeder trou opgetree het en op grond van inligting waarop die direkteur geregtig was om kragtens artikel 76(4) en (5) te steun.
- (6) Indien die hof, na oorweging van 'n aansoek kragtens subartikel (1)(b), 'n bevel 50 maak wat die aanstelling van 'n praktisyn ter syde stel—
  - (a) moet die hof 'n plaasvervangende praktisyn aanstel wat aan die vereistes van artikel 138 voldoen, en aanbeveel is deur, of aanvaarbaar is vir, die houers van 'n meerderheid van die onafhanklike skuldeisers se stemdraende belange wat in die verhoor voor die hof verteenwoordig was; en 55
  - (b) die bepalings van subartikel (5)(b), indien relevant, toepas op die praktisyn wat kragtens paragraaf (a) aangestel is.

### Hofbevel om met ondernemingreddingsverrigtinge te begin

**131.** (1) Tensy 'n maatskappy 'n resoluëie beoog in artikel 129 aangeneem het, kan 'n geaffekteerde persoon te eniger tyd by 'n hof aansoek doen vir 'n bevel wat die maatskappy onder toesig plaas en met ondernemingreddingsverrigtinge begin. 60

- (2) 'n Aansoeker kragtens subartikel (1) moet—
- (a) 'n kopie van die aansoek aan die maatskappy en die Kommissie beteken; en
  - (b) elke geaffekteerde persoon op die voorgeskrewe wyse van die aansoek in kennis stel.
- (3) Elke geaffekteerde persoon het 'n reg om aan die verhoor van 'n aansoek kragtens hierdie artikel deel te neem. 5
- (4) Na oorweging van 'n aansoek kragtens subartikel (1), kan die hof—
- (a) 'n bevel uitreik wat die maatskappy onder toesig plaas en met ondernemingreddingsverrigtinge begin, indien die hof oortuig is dat—
    - (i) die maatskappy in finansiële nood is; 10
    - (ii) die maatskappy ten opsigte van indiensnemingsverwante aangeleenthede versuim het om enige bedrag kragtens 'n verpligting ingevolge 'n openbare regulasie of kontrak te betaal; of
    - (iii) dit andersins billik en regverdig is om dit om finansiële redes te doen en daar 'n redelike vooruitsig is dat die maatskappy gered kan word; of 15
  - (b) die aansoek, tesame met enige verdere nodige en toepaslike bevel, insluitende 'n bevel wat die maatskappy in likwidasie plaas, van die hand wys.
- (5) Indien die hof 'n bevel kragtens subartikel (4)(a) maak, kan die hof 'n verdere bevel maak wat as tussentydse praktisyn 'n persoon aanstel wat aan die vereistes van artikel 138 voldoen, en wat genomineer is deur die geaffekteerde persoon wat kragtens subartikel (1) aansoek gedoen het, onderhewig aan bekragtiging deur die houers van 'n meerderheid van die onafhanklike skuldeisers se stemdraende belange by die eerste vergadering van skuldeisers, soos beoog in artikel 147. 20
- (6) Indien likwidasieverrigtinge deur of teen die maatskappy reeds begin het wanneer 'n aansoek kragtens subartikel (1) ingedien word, sal die aansoek daardie likwidasieverrigtinge opskort totdat— 25
- (a) die hof die aansoek bereg het; of
  - (b) die ondernemingreddingsverrigtinge eindig indien die hof die bevel maak waarvoor aansoek gedoen is.
- (7) Benewens die bevoegdhede van 'n hof oor 'n aansoek soos beoog in hierdie artikel, kan 'n hof 'n bevel maak soos beoog in subartikel (4), of (5) indien toepaslik, te eniger tyd tydens die verloop van enige likwidasieverrigtinge of verrigtinge om enige sekuriteit teen die maatskappy af te dwing. 30
- (8) 'n Maatskappy wat kragtens hierdie artikel onder toesig geplaas is—
- (a) mag nie 'n resolusie om homself in likwidasie te plaas aanneem nie totdat die ondernemingreddingsverrigtinge soos bepaal ooreenkomstig artikel 132(2) geëindig het; en 35
  - (b) moet elke geaffekteerde persoon binne vyf sakedae na die datum van die bevel in kennis stel.

#### **Duur van ondernemingreddingsverrigtinge** 40

- 132.** (1) Ondernemingreddingsverrigtinge begin wanneer—
- (a) die maatskappy—
    - (i) 'n besluit indien om homself kragtens artikel 129(3) onder toesig te plaas; of
    - (ii) by die hof aansoek doen vir toestemming om 'n besluit kragtens artikel 129(5)(b) in te dien; 45
  - (b) 'n persoon by die hof aansoek doen vir 'n bevel om die maatskappy kragtens artikel 131(1) onder toesig te plaas; of
  - (c) 'n hof, tydens die likwidasieverrigtinge, of verrigtinge om 'n sekuriteitsbelang af te dwing, 'n bevel maak wat die maatskappy onder toesig plaas. 50
- (2) Ondernemingreddingsverrigtinge eindig wanneer—
- (a) die hof—
    - (i) die besluit of bevel wat daardie verrigtinge begin het ter syde stel; of
    - (ii) die verrigtinge in likwidasieverrigtinge omskep het;
  - (b) die praktisyn 'n kennisgewing van die beëindiging van ondernemingreddingsverrigtinge by die Kommissie ingedien het; of 55
  - (c) 'n ondernemingreddingsplan—
    - (i) wat kragtens Deel D van hierdie Hoofstuk voorgestel en verwerp is en geen geaffekteerde persoon opgetree het om die verrigtinge op enige wyse beoog in artikel 153 te verleng nie; of 60

- (ii) kragtens Deel D van hierdie Hoofstuk aangeneem is, en die praktisyn daarna 'n kennisgewing van wesenlike implementering van daardie plan ingedien het.
- (3) Indien 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge nie binne drie maande na die aanvang van daardie verrigtinge, of sodanige langer tydperk as wat die hof op aansoek van die praktisyn mag toelaat, geëindig het nie, moet die praktisyn— 5
  - (a) 'n verslag oor die vordering van die ondernemingreddingsverrigtinge opstel, en dit aan die einde van elke daaropvolgende maand opdateer totdat daardie verrigtinge eindig; en
  - (b) die verslag en elke opdatering op die voorgeskrewe wyse aan elke 10 geaffekteerde persoon lewer, en aan die—
    - (i) hof, indien die verrigtinge die onderwerp van 'n hofbevel was; of
    - (ii) in enige ander geval, aan die Kommissie.

### Algemene moratorium op regsgedinge teen maatskappy

- 133.** (1) Geen geregtelike stappe, insluitende afdwingsaksie, teen die maatskappy, 15 of ten opsigte van enige eiendom wat aan die maatskappy behoort, of wettiglik in sy besit is, mag tydens ondernemingreddingsverrigtinge in enige forum begin of voortgaan nie, behalwe—
- (a) met die skriftelike toestemming van die praktisyn;
  - (b) met magtiging van die hof en ooreenkomstig enige bepalinge wat die hof 20 geskik ag;
  - (c) as 'n skuldverrekening ten opsigte van enige eis wat in enige regsgedinge deur die maatskappy gedoen word, ongeag of daardie verrigtinge voor of na die ondernemingreddingsverrigtinge begin het;
  - (d) strafregtelike verrigtinge teen die maatskappy of enige van sy direkteure of 25 beamptes; of
  - (e) verrigtinge rakende enige eiendom of reg waaroor die maatskappy die bevoegdhede van 'n trustee uitoefen.
- (2) Tydens ondernemingreddingsverrigtinge kan 'n waarborg of borg deur 'n maatskappy ten gunste van enige ander persoon nie deur enige persoon teen die 30 maatskappy afgedwing word nie, behalwe met die magtiging van die hof en ooreenkomstig bepalinge wat die hof in die omstandighede billik en regverdig ag.
- (3) Indien enige reg om met verrigtinge te begin of andersins op 'n eis teen 'n maatskappy aanspraak te maak aan 'n tydsbepanking onderhewig is, moet die meting van daardie tyd gedurende die maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge 35 opgeskort word.

### Beskerming van eiendomsbelange

- 134.** Behoudens subartikels (2) en (3), tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge—
- (a) kan die maatskappy eiendom vervreem, of tot vervreemding instem slegs— 40
    - (i) in die gewone gang van sy sake;
    - (ii) in 'n *bona fide*-armlengtetransaksie vir billike waarde wat vooraf skriftelik deur die praktisyn goedgekeur is; of
    - (iii) in 'n transaksie beoog in, en onderneem as deel van die implementering van, 'n ondernemingreddingsplan wat kragtens artikel 152 goedgekeur 45 is;
  - (b) kan enige persoon wat, as gevolg van 'n ooreenkoms gesluit in die gewone gang van die maatskappy se sake voor die ondernemingreddingsverrigtinge begin het, wettiglik in besit is van enige eiendom in die besit van die maatskappy, voortgaan om enige reg ten opsigte van die eiendom soos beoog 50 in daardie ooreenkoms uit te oefen, maar behoudens artikel 136; en
  - (c) ondanks enige bepaling van 'n ooreenkoms tot die teendeel, mag geen persoon enige reg ten opsigte van enige eiendom in die wettige besit van die maatskappy uitoefen nie, ongeag of die eiendom in besit is van die maatskappy, behalwe in die mate dat die praktisyn skriftelik daartoe instem. 55
- (2) Die praktisyn mag nie toestemming kragtens subartikel (1)(c) onredelik weerhou nie, met inagneming van—
- (a) die doeleindes van hierdie Hoofstuk;
  - (b) die omstandighede van die maatskappy; en

- (c) die aard van die eiendom, en die regte ten opsigte daarvan geëis.
- (3) Indien die maatskappy tydens sy ondernemingreddingsverrigtinge enige eiendom wil vervreem waaroor 'n ander persoon enige sekuriteit of titelbelang het, moet die maatskappy—
- (a) vooraf die toestemming van daardie ander persoon verkry, tensy die opbrengs uit die vervreemding voldoende sal wees om die skuld wat deur daardie persoon se sekuriteit of titelbelang beskerm word ten volle te vereffen; en 5
  - (b) onmiddellik—
    - (i) aan daardie ander persoon die verkoopopbrengs uit daardie eiendom tot die bedrag van die maatskappy se skuld aan daardie ander persoon betaal; of 10
    - (ii) tot die redelike tevredenheid van daardie ander persoon sekerheid vir die bedrag van daardie opbrengs stel.

### **Na-aanvangsfinansiering**

- 135.** (1) Tot die mate dat enige vergoeding, terugbetaling vir uitgawes of 'n ander bedrag met betrekking tot indiensneming tydens die maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge deur 'n maatskappy aan 'n werknemer betaalbaar raak, maar nie aan die werknemer betaal word nie—
- (a) word die geld geag na-aanvangsfinansiering te wees; en
  - (b) sal dit betaal word in die volgorde van voorkeur soos in subartikel (3)(a) uiteengesit. 20
- (2) Die maatskappy kan tydens sy ondernemingreddingsverrigtinge finansiering verkry benewens soos beoog in subartikel (1), en enige sodanige finansiering—
- (a) kan aan die lener gewaarborg word deur enige bate van die maatskappy te gebruik tot die mate dat dit nie andersins beswaar is nie; en 25
  - (b) sal betaal word in die volgorde van voorkeur soos in subartikel (3)(b) uiteengesit.
- (3) Na betaling van die praktisyn se vergoeding en koste bedoel in artikel 143, en ander eise voortspruitend uit die koste van die ondernemingreddingsverrigtinge, sal alle eise beoog— 30
- (a) in subartikel (1) dieselfde behandel word, maar voorkeur geniet bo—
    - (i) alle eise beoog in subartikel (2), ongeag of hulle gesekureer is al dan nie; en
    - (ii) alle ongesekureerde eise teen die maatskappy; of
  - (b) in subartikel (2) voorrang geniet in die volgorde waarin hulle ingestel is bo alle ongesekureerde eise teen die maatskappy. 35
- (4) Indien ondernemingreddingsverrigtinge deur 'n likwidasiëbevel vervang word, bly die voorkeur van krag wat kragtens hierdie artikel verleen is, behalwe wat betref eise wat uit die koste van likwidasië voortspruit.

### **Uitwerking van ondernemingredding op werknemers en kontrakte** 40

- 136.** (1) Ongeag enige bepaling van 'n ooreenkoms tot die teendeel—
- (a) bly werknemers van die maatskappy onmiddellik voor die aanvang van daardie verrigtinge tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge op dieselfde bepalings en voorwaardes in diens, behalwe in die mate dat—
    - (i) veranderings in die gewone gang van natuurlike afname plaasvind; of 45
    - (ii) die werknemers en die maatskappy, ooreenkomstig toepaslike arbeidswetgewing, verskillende bepalings en voorwaardes ooreenkom; en
  - (b) is enige afdanking van enige sodanige werknemers beoog in die maatskappy se ondernemingreddingsplan onderhewig aan artikels 189 en 189A van die Wet op Arbeidsbetrekkinge, 1995 (Wet No. 66 van 1995), en ander toepaslike indiensnemingsverwante wetgewing. 50
- (2) Behoudens artikels 35A en 35B van die Insolvensiewet, 1936 (Wet No. 24 van 1936), en ongeag enige bepaling van 'n ooreenkoms tot die teendeel, kan die praktisyn tydens ondernemingreddingsverrigtinge enige bepaling van 'n ooreenkoms, buiten 'n indiensnemingsooreenkoms, waartoe die maatskappy by die inwerkingtreding van die ondernemingreddingstydperk 'n party is, geheel en al, gedeeltelik of voorwaardelik kanselleer of opskort. 55

(3) Enige party tot 'n ooreenkoms wat opgeskort of gekanselleer is, of enige bepaling wat opgeskort of gekanselleer is, kragtens subartikel (2), kan 'n eis slegs vir skadevergoeding teen die maatskappy instel.

(4) Indien likwidasiëverrigtinge in ondernemingreddingsverrigtinge omskep is, is die likwidateur 'n skuldeiser van die maatskappy tot die bedrag van enige uitstaande eis deur die likwidateur vir enige vergoeding verskuldig vir werk gedoen, of kompensasie vir uitgawes aangegaan, voordat die ondernemingreddingsverrigtinge begin. 5

### **Uitwerking op aandeelhouders en direkteure**

**137.** (1) Tydens ondernemingreddingsverrigtinge is 'n verandering in die klassifikasie of status van enige uitgereikte sekuriteite van 'n maatskappy, buiten by wyse van 'n oordrag van sekuriteite in die gewone gang van sake, ongeldig behalwe tot die mate— 10

(a) wat die hof anders gelas; of

(b) soos beoog in 'n goedgekeurde ondernemingreddingsplan.

(2) Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge—

(a) moet elke direkteur van die maatskappy, behoudens die gesag van die praktisyn, voortgaan om die funksies van direkteur uit te oefen; 15

(b) het elke direkteur van die maatskappy 'n plig om enige bestuursfunksie in die maatskappy ooreenkomstig die uitdruklike opdragte of voorskrif van die praktisyn uit te oefen, tot die mate dat dit redelik is om dit te doen;

(c) bly elke direkteur gebonde aan die vereistes van artikel 75 rakende persoonlike finansiële belange van die direkteur of 'n verwante persoon; en 20

(d) word elke direkteur, tot die mate dat die direkteur ooreenkomstig paragrawe (b) en (c) optree, onthef van die pligte van 'n direkteur soos uiteengesit in artikel 76, en die verpligtinge soos uiteengesit in artikel 77, buiten artikel 77(3)(a), (b) en (c). 25

(3) Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge, moet elke direkteur van die maatskappy te alle tye aan die versoeke van die praktisyn gehoor gee, en aan die praktisyn enige inligting oor die maatskappy se sake gee soos wat redelik vereis word.

(4) Indien die direksie, of een of meer direkteure van die maatskappy, tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge beweer dat 'n handeling wat die praktisyn se goedkeuring vereis namens die maatskappy uitgevoer word, is daardie handeling nietig tensy dit deur die praktisyn goedgekeur is. 30

(5) Die praktisyn kan te eniger tyd tydens die ondernemingreddingsverrigtinge by 'n hof aansoek doen vir 'n bevel om 'n direkteur van 'n amp te onthef op grond daarvan dat die direkteur— 35

(a) nagelaat het om 'n vereiste van hierdie Hoofstuk na te kom; of

(b) deur doen of late—

(i) die praktisyn in die uitvoering van die bevoegdhede en funksies van praktisyn verhinder het of hinder;

(ii) die bestuur van die maatskappy deur die praktisyn verhinder het of 40  
verhinder; of

(iii) die ontwikkeling of implementering van 'n ondernemingreddingsplan ooreenkomstig hierdie Hoofstuk verhinder het of verhinder.

(6) Subartikel (5) is bykomend tot enige reg van 'n persoon om by 'n hof aansoek te doen vir 'n bevel soos beoog in artikel 162. 45

## **Deel B**

### ***Praktisyn se funksies en aanstellingsvoorwaardes***

#### **Praktisyns se kwalifikasies**

**138.** (1) 'n Persoon mag as die praktisyn van 'n maatskappy aangestel word slegs indien die persoon— 50

(a) 'n lid van goeie naam is van 'n beroep behoudens regulasies deur 'n regulerende gesag wat deur die Minister kragtens subartikel (2) voorgeskryf is;

(b) nie kragtens artikel 162(7) aan 'n proefbevel onderhewig is nie;

(c) nie kragtens artikel 69(8) gediskwalifiseer sou wees om as 'n direkteur van die maatskappy op te tree nie; 55

- (d) nie enige ander verwantskap met die maatskappy het wat 'n redelike en ingeligte derde party sou laat aflei dat die integriteit, onpartydigheid of objektiwiteit van daardie persoon deur daardie verwantskap in verdenking gebring word nie; en
- (e) nie verwant is aan 'n persoon wat 'n verwantskap het soos beoog in paragraaf 5 (d) nie.
- (2) Die Minister kan een persoon of vereniging in die Republiek aanwys om die praktyk van persone as praktisyns kragtens hierdie Wet te reguleer, indien daardie persoon of vereniging—
- (a) daartoe verbind is om die doelstellings van hierdie Hoofstuk te bereik; 10
- (b) hoofsaaklik optree om gesonde beginsels en goeie praktyk van onderne- mingsregruk of -redding te bevorder; en
- (c) voldoende mense-, finansiële en operasionele hulpbronne, en toereikende administratiewe prosedures en veiligheidsmaatreëls, het om hom in staat te stel om doeltreffend te funksioneer en sy funksies kragtens hierdie Hoofstuk 15 effektief uit te voer, of aan die Minister 'n geloofwaardige plan voor te lê om daardie hulpbronne te verkry of te ontwikkel.
- (3) Die Minister kan—
- (a) kragtens hierdie Hoofstuk redelike voorwaardes ten opsigte van die uitvoering van funksies en bevoegdhede aan 'n persoon of vereniging oplê 20 wat kragtens subartikel (2) deur die Minister aangewys is; en
- (b) regulasies uitvaardig wat—
- (i) minimum kwalifikasies voorskryf vir toelating van 'n persoon tot die praktyk van 'n ondernemingreddingspraktisyn; en
- (ii) prosedures voorskryf wat 'n persoon of vereniging wat kragtens 25 subartikel (2) deur die Minister aangewys is, in die uitvoering van sy funksies en bevoegdhede kragtens hierdie Hoofstuk moet volg.

### **Ontheffing en vervanging van praktisyn**

- 139.** (1) 'n Praktisyn kan slegs onthef word—
- (a) deur 'n hofbevel kragtens artikel 130; of 30
- (b) soos in hierdie artikel bepaal.
- (2) Die hof kan op versoek van 'n geaffekteerde persoon, of uit eie beweging, 'n praktisyn op enige van die volgende gronde uit die amp onthef:
- (a) Onbevoegdheid of versuim om pligte uit te voer;
- (b) versuim om die toepaslike mate van sorgsaamheid in die uitvoering van die 35 praktisyn se funksies aan die dag te lê;
- (c) deelname aan onwettige handeling of gedrag;
- (d) indien die praktisyn nie meer aan die vereistes soos uiteengesit in artikel 138(1) voldoen nie;
- (e) belangebotsing of gebrek aan onafhanklikheid; of 40
- (f) indien die praktisyn onbevoeg of nie in staat is om die funksies van daardie amp uit te voer nie, en dit onwaarskynlik is dat daardie vermoë binne 'n redelike tyd herwin sal word.
- (3) Die maatskappy, of die skuldeiser wat die praktisyn benoem het, na gelang van die geval, moet 'n nuwe praktisyn aanstel wanneer 'n praktisyn sterf, bedank of uit die amp 45 verwyder word, behoudens die reg van 'n geaffekteerde persoon om 'n nuwe aansoek kragtens artikel 130(1)(b) te bring om daardie nuwe aanstelling ter syde te stel.

### **Algemene bevoegdhede en pligte van praktisyns**

- 140.** (1) Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge, en benewens enige ander bevoegdhede en pligte soos in hierdie Hoofstuk uiteengesit— 50
- (a) het die praktisyn in die plek van sy direksie en voorafbestaande bestuur volle bestuursbeheer oor die maatskappy;
- (b) kan die praktisyn enige bevoegdheid of funksie deleger aan 'n persoon wat deel van die direksie of voorafbestaande bestuur van die maatskappy was;
- (c) kan die praktisyn— 55
- (i) enige persoon wat deel van die voorafbestaande bestuur van die maatskappy is uit die amp onthef; of
- (ii) behoudens subartikel (2), 'n persoon as deel van die bestuur van 'n maatskappy aanstel, hetsy om 'n vakature te vul al dan nie; en

- (d) is die praktisyn verantwoordelik om—
- (i) 'n ondernemingreddingsplan te ontwikkel wat deur geaffekteerde persone in ooreenstemming met Deel D van hierdie Hoofstuk oorweeg moet word; en
  - (ii) enige ondernemingreddingsplan te implementeer wat in ooreenstemming met Deel D van hierdie Hoofstuk aanvaar is. 5
- (2) Behalwe met die goedkeuring van die hof op aansoek van die praktisyn, mag 'n praktisyn nie 'n persoon as deel van die bestuur van die maatskappy, of 'n adviseur vir die maatskappy of vir die praktisyn, aanstel nie indien daardie persoon—
- (a) enige ander verwantskap met die maatskappy het wat 'n redelike en ingeligte derde party sou laat aflei dat die integriteit, onpartydigheid of objektiwiteit van daardie persoon deur daardie verwantskap in verdenking gebring word; of
  - (b) verwant is aan 'n persoon wat 'n verwantskap het soos beoog in paragraaf (a).
- (3) Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge—
- (a) is die praktisyn 'n beampte van die hof, en moet aan die hof verslag doen ooreenkomstig enige toepaslik hofreëls of bevole van die hof; 15
  - (b) het die praktisyn die verantwoordelikhede, pligte en aanspreeklikhede van 'n direkteur van die maatskappy, soos uiteengesit in artikels 75 tot 77; en
  - (c) buiten soos beoog in paragraaf (b)—
    - (i) is die praktisyn nie aanspreeklik vir enige doen of late in goeder trou in die uitoefening van die bevoegdhe en uitvoering van die funksies van praktisyn nie; maar 20
    - (ii) kan die praktisyn ooreenkomstig enige relevante wetsbepaling aanspreeklik gehou word vir die gevolge van enige doen of late wat neerkom op growwe nalatigheid in die uitoefening van die bevoegdhe en uitvoering van die funksies van praktisyn. 25
- (4) Indien die ondernemingreddingsproses eindig met 'n bevel wat die maatskappy in likwidasië plaas, mag 'n persoon wat tydens die ondernemingreddingsproses as praktisyn opgetree het nie as likwidateur van die maatskappy aangestel word nie.

#### Onderzoek na maatskappy se sake 30

**141.** (1) 'n Praktisyn moet so gou moontlik na aanstelling die maatskappy se sake, bedrywighede, eiendom en finansiële situasie ondersoek, en daarna oorweeg of daar 'n redelike vooruitsig is dat die maatskappy gered kan word.

- (2) Indien die praktisyn te eniger tyd tydens ondernemingreddingsverrigtinge aflei dat— 35
- (a) daar geen redelike vooruitsig is dat die maatskappy gered kan word nie, moet die praktisyn—
    - (i) die hof, die maatskappy en alle geaffekteerde persone op die voorgeskrewe wyse aldus inlig; en
    - (ii) by die hof aansoek doen om 'n bevel om die ondernemingreddingsverrigtinge te beëindig en die maatskappy in likwidasië te plaas; 40
  - (b) daar nie meer redelike gronde is om te glo dat die maatskappy in finansiële nood is nie, moet die praktisyn die hof, die maatskappy, en alle geaffekteerde persone op die voorgeskrewe wyse aldus inlig, en—
    - (i) indien die ondernemingreddingsproses kragtens artikel 130 deur 'n hofbevel bekragtig is, of kragtens artikel 131 deur 'n aansoek by die hof geïnisieer is, by 'n hof aansoek doen om 'n bevel wat die ondernemingreddingsverrigtinge beëindig; of
    - (ii) andersins, 'n kennisgewing van beëindiging van die ondernemingreddingsverrigtinge indien; of 50
  - (c) daar, voordat die ondernemingreddingsverrigtinge begin het, bewyse in die maatskappy se transaksies is van—
    - (i) vernietigbare transaksies, of 'n versuim deur die maatskappy of enige direkteur om 'n wesenlike verpligting met betrekking tot die maatskappy na te kom, moet die praktisyn aan die bestuur opdrag gee om alle nodige stappe te doen om die aangeleentheid reg te stel; 55
    - (ii) roekelose verhandeling, bedrog of ander oortreding van enige wetsbepaling met betrekking tot die maatskappy, moet die praktisyn—
      - (aa) die bewyse aan die toepaslike gesag besorg vir verdere ondersoek en moontlike vervolging; en 60

(bb) aan die bestuur opdrag gee om alle nodige stappe te doen om die aangeleentheid, insluitende die verhaling van enige wanaanwending van bates van die maatskappy, reg te stel.

(3) 'n Hof by wie aansoek gedoen is kragtens subartikel (2)(a)(ii), kan die bevel gee waarvoor aansoek gedoen is, of enige ander bevel wat die hof in die omstandighede toepaslik ag. 5

### Direkteure van maatskappy moet samewerking en hulp aan praktisyn gee

**142.** (1) So gou doenlik nadat ondernemingreddingsverrigtinge begin, moet elke direkteur van 'n maatskappy alle boeke en rekords wat met die sake van die maatskappy verband hou en in die direkteur se besit is aan die praktisyn oorhandig. 10

(2) 'n Direkteur van 'n maatskappy wat weet waar ander boeke en rekords rakende die maatskappy gehou word, moet die praktisyn inlig oor waar daardie boeke en rekords is.

(3) Binne vyf sakedae nadat ondernemingreddingsverrigtinge begin, of sodanige langer tydperk as wat die praktisyn toelaat, moet die direkteure van 'n maatskappy 'n uiteensetting van die toestand van sake aan die praktisyn oorhandig, en so 'n uiteensetting moet ten minste besonderhede van die volgende bevat: 15

- (a) Enige wesentliche transaksies wat die maatskappy of die bates van die maatskappy raak, en plaasgevind het binne 12 maande onmiddellik voor die ondernemingreddingsverrigtinge begin het;
- (b) enige hof-, arbitrasie- of administratiewe verrigtinge, insluitende afdwingverrigtinge, waarby die maatskappy betrokke is; 20
- (c) die bates en laste van die maatskappy en sy inkomste en uitbetalings in die onmiddellik voorafgaande 12 maande;
- (d) die getal werknemers, en enige kollektiewe ooreenkoms of ander ooreenkoms rakende die regte van werknemers; 25
- (e) enige skuldenaars en hulle verpligtinge teenoor die maatskappy; en
- (f) enige skuldeisers en hulle regte of eise teen die maatskappy.

(4) Geen persoon het die reg, teenoor die praktisyn van 'n maatskappy, om besit van enige boeke of rekords van die maatskappy te behou of om 'n retensiereg oor enige sodanige boeke of rekords te eis of af te dwing nie. 30

### Praktisyn se vergoeding

**143.** (1) Die praktisyn het die reg om 'n bedrag teen die maatskappy te hef vir vergoeding en uitgawes in ooreenstemming met die tarief wat kragtens subartikel (6) voorgeskryf word.

(2) Die praktisyn kan 'n ooreenkoms met die maatskappy voorstel wat voorsiening maak vir verdere vergoeding, bykomend tot dit wat in subartikel (1) beoog word, en wat bereken moet word op grond van 'n gebeurlikheid wat verband hou met—

- (a) die aanvaarding van 'n ondernemingreddingsplan te alle tye, of binne 'n bepaalde tyd, of die insluiting van enige besondere aangeleentheid in so 'n plan; of 40
- (b) die bereiking van 'n bepaalde resultaat of kombinasie van resultate rakende die ondernemingreddingsverrigtinge.

(3) Behoudens subartikel (4), is 'n ooreenkoms beoog in subartikel (2) finaal en bindend op die maatskappy indien dit goedgekeur word deur—

- (a) die houers van 'n meerderheid van die skuldeisers se stemdraende belange, soos bepaal ooreenkomstig artikel 145(4) tot (6), wat teenwoordig is en stem op 'n vergadering wat belê is met die doel om die voorgestelde ooreenkoms te oorweeg; en 45
- (b) die houers van 'n meerderheid van die stemreg verbonde aan enige aandele van die maatskappy, wat die aandeelhouer by likwidasië die reg gee op 'n gedeelte van die reswaarde van die maatskappy, en teenwoordig is en stem by 'n vergadering wat belê is met die doel om die voorgestelde ooreenkoms te oorweeg. 50

(4) 'n Skuldeiser of aandeelhouer wat teen 'n voorstel soos beoog in hierdie artikel gestem het, mag binne 10 sakedae na die datum van stemming oor daardie voorstel by 'n hof aansoek doen vir 'n bevel wat die ooreenkoms ter syde stel op grond daarvan dat— 55

- (a) die ooreenkoms nie billik en regverdig is nie; of

- (b) dat die vergoeding waarvoor in die ooreenkoms voorsiening gemaak is, met inagneming van die finansiële omstandighede van die maatskappy, uiters onredelik is.
- (5) In die mate dat die praktisyn se vergoeding en uitgawes nie ten volle betaal word nie, sal die praktisyn se eis vir daardie bedrae voorrang geniet bo die eise van alle ander gesekureerde en ongesekureerde skuldeisers. 5
- (6) Die Minister kan regulasies uitvaardig wat 'n tarief van gelde en uitgawes vir die doel van subartikel (1) voorskryf.

### *Deel C*

#### *Regte van geaffekteerde persone tydens ondernemingreddingsverrigtinge* 10

#### **Werknemers se regte**

- 144.** (1) Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge kan enige werknemers van die maatskappy wat—
- (a) deur 'n geregistreerde vakbond verteenwoordig word, enige regte soos uiteengesit in hierdie Hoofstuk— 15
- (i) kollektief deur hulle vakbond uitoefen; en
- (ii) ooreenkomstig toepaslike arbeidsreg; of
- (b) nie deur 'n geregistreerde vakbond verteenwoordig word nie, kies om enige regte soos uiteengesit in hierdie Hoofstuk, óf regstreeks óf deur volmag deur middel van 'n werknemerorganisasie of verteenwoordiger, uit te oefen. 20
- (2) In die mate wat enige vergoeding, terugbetaling vir uitgawes of ander bedrag rakende indiensneming op enige tydstip voor die aanvang van die maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge deur 'n maatskappy aan 'n werknemer verskuldig geraak het, en nie onmiddellik voor die aanvang van daardie verrigtinge aan daardie werknemer betaal is nie, is die werknemer vir die doeleindes van hierdie Hoofstuk 'n ongesekureerde voorkeurskuldeiser van die maatskappy. 25
- (3) Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsproses, is elke geregistreerde vakbond wat enige werknemers van die maatskappy verteenwoordig, en enige werknemer wat nie so verteenwoordig word nie, geregtig om—
- (a) 'n kennisgewing van elke hofverrigting, besluit, vergadering of ander relevante gebeurtenis rakende die ondernemingreddingsverrigtinge te ontvang, en sodanige kennisgewing moet by hulle werkplek aan werknemers gegee word en by die hoofkantoor van die betrokke vakbond beteken word; 30
- (b) aan enige hofverrigtinge deel te neem wat tydens die ondernemingreddingsverrigtinge ontstaan; 35
- (c) 'n komitee van werknemerverteenwoordigers te vorm;
- (d) tydens die ontwikkeling van die ondernemingreddingsplan deur die praktisyn geraadpleeg te word, en voldoende geleentheid te kry om enige so 'n plan te hersien en 'n voorlegging soos beoog in artikel 152(1)(c) op te stel;
- (e) teenwoordig te wees op, en 'n voorlegging te doen aan, die vergadering van die houters van stemdraende belange voordat daar oor enige voorgestelde ondernemingreddingsplan, soos beoog in artikel 152(1)(c), gestem word. 40
- (f) tesame met skuldeisers te stem oor 'n mosie om 'n voorgestelde sakeplan goed te keur, in die mate wat die werknemer 'n skuldeiser is, soos beoog in subartikel (1); en 45
- (g) indien die voorgestelde ondernemingreddingsplan verwerp word, om—
- (i) die ontwikkeling van 'n alternatiewe plan voor te stel, op die wyse soos beoog in artikel 153; of
- (ii) 'n aanbod te maak om die belange van een of meer geaffekteerde persone te verkry, op die wyse soos beoog in artikel 153. 50
- (4) 'n Mediese skema, of 'n pensioenskema, insluitende 'n voorsorgskema, tot voordeel van die vorige of huidige werknemers van 'n maatskappy is vir die doeleindes van hierdie Hoofstuk 'n ongesekureerde skuldeiser van die maatskappy tot die omvang van—
- (a) enige bedrag wat op enige tydstip voor die aanvang van die maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge deur die maatskappy aan die trustees van die skema verskuldig was, en wat nie onmiddellik voor die aanvang van daardie verrigtinge betaal was nie; en 55

- (b) by die inwerkingtreding van die ondernemingreddingsverrigtinge, in die geval van 'n omskrewesvoordeel-pensioenskema, die huidige waarde van enige onbefondsde aanspreeklikheid kragtens daardie skema.
- (5) Die regte soos uiteengesit in hierdie artikel is bykomend tot enige ander regte wat ontstaan uit of toeval kragtens enige wetsbepaling, kontrak, kollektiewe ooreenkoms, aandeelhouding, sekuriteit of hofbevel. 5

### Skuldeisers se deelname

- 145.** (1) Elke skuldeiser is geregtig om—
- (a) 'n kennisgewing van elke hofverrigting, besluit, vergadering of ander relevante gebeurtenis rakende die ondernemingreddingsverrigtinge te ontvang; 10
  - (b) aan enige hofverrigtinge deel te neem wat tydens die ondernemingreddingsverrigtinge ontstaan;
  - (c) formeel deel te neem aan 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge in die mate waarvoor in hierdie Hoofstuk voorsiening gemaak word; en 15
  - (d) informeel aan daardie verrigtinge deel te neem deur voorstelle vir 'n ondernemingreddingsplan by die praktisyn in te dien.
- (2) Benewens die regte soos uiteengesit in subartikel (1), het elke skuldeiser—
- (a) die reg om te stem om 'n voorgestelde ondernemingreddingsplan te wysig, goed te keur of te verwerp, op die wyse soos beoog in artikel 152; en 20
  - (b) indien die voorgestelde ondernemingreddingsplan verwerp word, om—
    - (i) die ontwikkeling van 'n alternatiewe plan voor te stel, op die wyse soos beoog in artikel 153; of
    - (ii) 'n aanbod te maak om die belange van enige of al die ander skuldeisers te verkry, op die wyse soos beoog in artikel 153. 25
- (3) Die skuldeisers van 'n maatskappy het die reg om 'n skuldeiserskomitee te vorm, en is deur middel van daardie komitee geregtig om tydens die ontwikkeling van die ondernemingreddingsplan deur die praktisyn geraadpleeg te word.
- (4) Ten opsigte van enige besluit soos beoog in hierdie Hoofstuk, wat die steun van die houers van skuldeisers se stendraende belange vereis— 30
- (a) het 'n gesekureerde of ongesekureerde skuldeiser 'n stendraende belang gelyk aan die waarde van die bedrag wat deur die maatskappy aan daardie skuldeiser verskuldig is; en
  - (b) het 'n konkurrente skuldeiser wat in 'n likwidasië ondergeskik sou wees, 'n stendraende belang, soos onafhanklik en kundig op versoek van die praktisyn geëvalueer en gewaardeer, gelyk aan die bedrag, indien enige, wat die skuldeiser redelik kan verwag om in so 'n likwidasië van die maatskappy te ontvang. 35
- (5) Die praktisyn van 'n maatskappy moet—
- (a) vir die doeleindes van hierdie Hoofstuk bepaal of 'n skuldeiser onafhanklik is; 40
  - (b) versoek dat 'n paslik gekwalifiseerde persoon 'n belang soos beoog in subartikel (4)(b) onafhanklik en kundig evalueer en waardeer; en
  - (c) minstens 15 sakedae voor die datum van die vergadering wat kragtens artikel 151 belê moet word, skriftelike kennisgewing van die beslissing, of beoordeling en waardasie, aan die betrokke persoon gee. 45
- (6) Binne vyf sakedae na ontvangs van 'n kennisgewing van 'n beslissing soos beoog in subartikel (5), kan 'n persoon by 'n hof aansoek doen om—
- (a) die praktisyn se beslissing dat die persoon 'n onafhanklike skuldeiser is al dan nie te hersien; of
  - (b) daardie persoon se stendraende belang, soos bepaal kragtens subartikel (5)(b), te hersien, te herbeoordeel en te herwaardeer. 50

### Deelname deur houers van maatskappy se sekuriteite

- 146.** Tydens 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge is elke houer van enige uitgereikte sekuriteit van die maatskappy geregtig om—
- (a) 'n kennisgewing van elke hofverrigting, besluit, vergadering of ander relevante gebeurtenis rakende die ondernemingreddingsverrigtinge te ontvang; 55
  - (b) aan enige hofverrigtinge deel te neem wat tydens die ondernemingreddingsverrigtinge ontstaan;

- (c) formeel deel te neem aan 'n maatskappy se ondernemingreddingsverrigtinge in die mate waarvoor in hierdie Hoofstuk voorsiening gemaak word;
- (d) te stem om 'n voorgestelde ondernemingreddingsplan goed te keur of te verwerp op die wyse soos beoog in artikel 152, indien die plan die regte verbonde aan die klas sekuriteite wat deur daardie persoon gehou word sal verander; en 5
- (e) indien die ondernemingreddingsplan verwerp word, om—
  - (i) die ontwikkeling van 'n alternatiewe plan voor te stel, op die wyse soos beoog in artikel 153; of
  - (ii) 'n aanbod te maak om die belange van enige of al die skuldeisers of ander houers van die maatskappy se sekuriteite te verkry, op die wyse soos beoog in artikel 153. 10

### **Eerste vergadering van skuldeisers**

- 147.** (1) Binne 10 sakedae na aanstelling, moet die praktisyn 'n eerste vergadering van skuldeisers belê en daarop voorsit, waar— 15
- (a) die praktisyn—
    - (i) die skuldeisers moet inlig of die praktisyn glo dat daar 'n redelike vooruitsig is om die maatskappy te red; en
    - (ii) bewys van eise deur skuldeisers kan ontvang; en
  - (b) die skuldeisers kan bepaal of 'n komitee van skuldeisers aangestel moet word al dan nie en, indien wel, die lede van die komitee aanstel. 20
- (2) Die praktisyn moet aan elke skuldeiser van die maatskappy wie se naam en adres aan die praktisyn bekend is of wat redelikerwys verkry kan word, kennis van die eerste vergadering van skuldeisers gee, en die— 25
- (a) datum, tyd en plek van die vergadering; en
  - (b) sakelys vir die vergadering,
- daarin uiteensit.
- (3) Op enige vergadering van skuldeisers, buiten die vergadering soos beoog in artikel 151, is 'n besluit soos ondersteun deur die houers van 'n gewone meerderheid van die onafhanklike skuldeisers se stemdraende belange, wat oor 'n aangeleentheid gestem het, die besluit van die vergadering oor daardie aangeleentheid. 30

### **Eerste vergadering van werknemers se verteenwoordigers**

- 148.** (1) Binne 10 sakedae na aanstelling, moet die praktisyn 'n eerste vergadering van werknemerverteenwoordigers belê en daarop voorsit, waar—
- (a) die praktisyn die werknemerverteenwoordigers moet inlig of die praktisyn glo dat daar 'n redelike vooruitsig is om die maatskappy te red; en 35
  - (b) die werknemerverteenwoordigers kan bepaal of 'n komitee van skuldeisers aangestel moet word al dan nie en, indien wel, die lede van die komitee aanstel.
- (2) Die praktisyn moet aan elke geregistreerde vakbond wat werknemers van die maatskappy verteenwoordig en indien daar enige werknemers is wat nie deur so 'n geregistreerde vakbond verteenwoordig word nie, aan daardie werknemers, of hulle verteenwoordigers, kennis van die vergadering gee, en die— 40
- (a) datum, tyd en plek van die vergadering; en
  - (b) sakelys vir die vergadering, 45
- daarin uiteensit.

### **Funksies, pligte en lidmaatskap van komitees van geaffekteerde persone**

- 149.** (1) 'n Komitee van werknemers of van skuldeisers, onderskeidelik, aangestel kragtens artikel 147 of 148—
- (a) kan die praktisyn oor enige aangeleentheid rakende die ondernemingreddingsverrigtinge raadpleeg, maar mag nie aan die praktisyn voorskryf of opdrag gee nie; 50
  - (b) kan verslae rakende die ondernemingreddingsverrigtinge namens die breë groep skuldeisers of werknemers, onderskeidelik, ontvang en oorweeg; en
  - (c) moet onafhanklik van die praktisyn optree om billike en onbevooroordeelde verteenwoordiging van skuldeisers of werknemers se belange te verseker. 55

- (2) 'n Persoon kan 'n lid van 'n komitee van skuldeisers of werknemers, onderskeidelik, wees slegs indien die persoon—
- (a) 'n onafhanklike skuldeiser, of 'n werknemer, van die maatskappy is;
  - (b) 'n agent, volmag of prokureur van 'n onafhanklike skuldeiser of werknemer is, of van 'n ander persoon wat kragtens 'n algemene volmag optree; of 5
  - (c) skriftelik deur 'n onafhanklike skuldeiser of werknemer gemagtig is om 'n lid te wees.

### *Deel D*

#### *Ontwikkeling en goedkeuring van ondernemingreddingsplan*

#### **Voorstel vir ondernemingreddingsplan** 10

**150.** Die praktisyn moet, nadat die krediteure, ander geaffekteerde persone en die maatskappy se bestuur geraadpleeg is, 'n ondernemingreddingsplan opstel vir oorweging en moontlike aanvaarding op 'n vergadering wat kragtens artikel 151 gehou word.

(2) Die ondernemingreddingsplan moet al die inligting bevat wat redelikerwys 15 benodig word om geaffekteerde persone te help besluit of hulle die plan moet aanvaar of verwerp, en moet soos volg in drie dele verdeel word:

- (a) **Deel A—Agtergrond**, wat minstens moet insluit—
  - (i) 'n volledige lys van al die maatskappy se materiële bates, sowel as 'n aanduiding oor watter bates deur krediteure as sekuriteit gehou is toe die 20 ondernemingreddingsverrigtinge begin het;
  - (ii) 'n volledige lys van die maatskappy se krediteure toe die ondernemingreddingsverrigtinge begin het, sowel as 'n aanduiding van wie kragtens insolvensiewette as beveiligde, statutêre, voorkeur- en konkurrente krediteure sou kwalifiseer, en 'n aanduiding van watter krediteure hul 25 eise bewys het;
  - (iii) die dividend wat krediteure, in hul spesifieke klasse, waarskynlik sou ontvang indien die maatskappy in likwidasië geplaas sou word;
  - (iv) 'n volledige lys van die houers van die maatskappy se uitgereikte sekuriteite; 30
  - (v) 'n kopie van die skriftelike ooreenkoms rakende die praktisyn se vergoeding; en
  - (vi) 'n verklaring daaroor of die ondernemingreddingsplan 'n voorstel insluit wat informeel deur een van die maatskappy se krediteure gemaak is. 35
- (b) **Deel B—Voorstelle**, wat minstens moet insluit— 35
  - (i) die aard en duur van enige moratorium waarvoor die ondernemingreddingsplan voorsiening maak;
  - (ii) die mate waarin die maatskappy van die betaling van sy skuld vrygestel sal word, en die mate waarin voorgestel word dat enige skuld in ekwiteit in die maatskappy, of 'n ander maatskappy, omskep word; 40
  - (iii) die voortgesette rol van die maatskappy, en die hantering van enige bestaande ooreenkomste;
  - (iv) die maatskappy-eiendom wat beskikbaar sal wees om krediteure se eise kragtens die ondernemingreddingsplan te betaal;
  - (v) die rangorde waarin die opbrengs op eiendom aangewend sal word om 45 krediteure te betaal indien die ondernemingreddingsplan aangeneem word;
  - (vi) die voordele daarvan om die ondernemingreddingsplan aan te neem teenoor die voordele wat krediteure sou geniet indien die maatskappy in likwidasië geplaas word; en 50
  - (vii) die uitwerking wat die ondernemingreddingsplan op die houers van elke klas van die maatskappy se uitgereikte sekuriteite sal hê.
- (c) **Deel C—Aannames en voorwaardes**, wat minstens moet insluit—
  - (i) 'n uiteensetting van die voorwaardes, indien enige, wat nagekom moet word voordat die ondernemingreddingsplan— 55
    - (aa) in werking kan tree; en
    - (bb) ten volle geïmplementeer kan word;
  - (ii) die uitwerking, indien enige, wat die ondernemingreddingsplan voorsien op die werknemertal en hul diensbepalings en -voorwaardes;

- (iii) die omstandighede waarin die ondernemingreddingsplan sal eindig; en
- (iv) 'n geprojekteerde—
  - (aa) balansstaat vir die maatskappy; en
  - (bb) staat van inkomste en uitgawes vir die daaropvolgende drie jaar, opgestel met die veronderstelling dat die voorgestelde ondernemingsplan aangeneem word. 5
- (3) Die geprojekteerde balansstaat en staat vereis deur subartikel (2)(c)(iv)—
  - (a) moet kennisgewing insluit van enige wesentliche aannames waarop die projeksies gebaseer is; en
  - (b) kan alternatiewe projeksies insluit wat op uiteenlopende aannames en gebeurlikhede gebaseer is. 10
- (4) 'n Voorgestelde ondernemingreddingsplan moet afsluit met 'n sertifikaat deur die praktisyn wat verklaar dat enige—
  - (a) werklike inligting wat verskaf is, blyk akkuraat, volledig en tot op hede bygewerk te wees; en 15
  - (b) projeksies wat verskaf is, ramings is wat te goeder trou gemaak is op grond van feitelike inligting en aannames soos in die verklaring uiteengesit.
- (5) Die ondernemingreddingsplan moet deur die maatskappy gepubliseer word binne 25 sakedae na die datum waarop die praktisyn aangestel is, of sodanige langer tydperk wat toegestaan word deur— 20
  - (a) die hof, by aansoek deur die maatskappy; of
  - (b) die houers van die meerderheid van die krediteure se stembedraende belange.

### Vergadering om maatskappy se toekoms te bepaal

- 151.** (1) Die praktisyn moet 'n vergadering van krediteure en enige ander houers van 'n stembedraende belang belê en daarop voorsit, welke vergadering byeengeroep word ten behoeve van die oorweging van die voorgestelde reddingsplan, binne 10 sakedae na die publikasie van daardie plan kragtens artikel 150. 25
- (2) Minstens vyf sakedae voor die vergadering wat in subartikel (1) beoog word, moet die praktisyn 'n kennisgewing van die vergadering aan alle geaffekteerde persone besorg, wat uiteensit— 30
  - (a) die datum, tyd en plek van die vergadering;
  - (b) die agenda vir die vergadering; en
  - (c) 'n opsomming van die regte van geaffekteerde persone om aan die vergadering deel te neem en daarop te stem.
- (3) Die vergadering wat in hierdie artikel beoog word, kan van tyd tot tyd soos nodig of gerade verdaag word totdat 'n besluit rakende die maatskappy se toekoms ooreenkomstig artikels 152 en 153 geneem is. 35

### Oorweging van ondernemingreddingsplan

- 152.** (1) Op 'n vergadering wat kragtens artikel 151 belê is, moet die praktisyn—
  - (a) die voorgestelde ondernemingreddingsplan indien vir oorweging deur die krediteure en, indien van toepassing, deur die aandeelhouders; 40
  - (b) die vergadering meedeel of die praktisyn steeds van mening is dat daar 'n redelike vooruitsig is dat die maatskappy gered kan word;
  - (c) 'n geleentheid aan die werknemers se verteenwoordigers bied om die vergadering toe te spreek; 45
  - (d) geleentheid vir bespreking oor enige mosies gee, en dit tot stemming bring, om—
    - (i) die voorgestelde plan te wysig, op enige wyse wat deur die houers van krediteure se stembedraende belang voorgestel en gesekondeer word, en wat vir die praktisyn bevredigend is; of 50
    - (ii) die praktisyn te gelas om die vergadering te verdaag ten einde die plan vir verdere oorweging te hersien; en
  - (e) die voorlopige goedkeuring van die voorgestelde plan, soos gewysig indien van toepassing, tot stemming bring tensy die vergadering reeds kragtens paragraaf (d)(ii) verdaag is. 55
- (2) Tydens 'n stemming kragtens subartikel (1)(e) sal die voorgestelde ondernemingreddingsplan op 'n voorlopige grondslag goedgekeur word indien—
  - (a) dit gesteun is deur die houers van meer as 75% van die krediteure se stembedraende belang ingevolge waarvan gestem is; en

- (b) die stemme ter ondersteuning van die voorgestelde plan minstens 50% ingesluit het van die onafhanklike krediteure se stemdraende belang, indien enige, ingevolge waarvan gestem is.
- (3) Indien 'n voorgestelde ondernemingreddingsplan—
- (a) nie op 'n voorlopige grondslag, soos in subartikel (2) beoog, goedgekeur word nie, word die plan verwerp, en mag dit slegs kragtens artikel 153 verder oorweeg word; 5
- (b) nie die regte van die houers van enige klas van die maatskappysekuriteite verander nie, sal goedkeuring van daardie plan op 'n voorlopige grondslag kragtens subartikel (2) ook die finale aanneming van daardie plan uitmaak, behoudens voldoening aan enige voorwaardes waaraan daardie plan onderhewig is; of 10
- (c) wel die regte van enige klas van houers van die maatskappysekuriteite verander—
- (i) moet die praktisyn onmiddellik 'n vergadering hou van houers van die klas of klasse sekuriteite wie se regte deur die plan verander sou word, en vra dat hulle stem om die aanneming van die voorgestelde ondernemingreddingsplan goed te keur; en 15
- (ii) indien die meerderheid van die stemreg wat in 'n stemming soos in subparagraaf (i) beoog, uitgeoefen is— 20
- (aa) die aanneming van die plan steun, sal dit finaal aangeneem wees, slegs behoudens voldoening aan enige moontlike voorwaardes waaraan dit onderhewig is; of
- (bb) die aanneming van die plan teenstaan, sal die plan verwerp wees, en mag dit slegs kragtens artikel 153 verder oorweeg word. 25
- (4) 'n Ondernemingreddingsplan wat aangeneem is, is bindend op die maatskappy, en op elk van die maatskappy se krediteure en elke houer van die maatskappy se sekuriteite, ongeag of so 'n persoon—
- (a) op die vergadering teenwoordig was of nie;
- (b) ten gunste van die aanneming van die plan gestem het of nie; of 30
- (c) in die geval van krediteure, hul eise teen die maatskappy bewys het of nie.
- (5) Die maatskappy, onder leiding van die praktisyn, moet alle nodige stappe doen om—
- (a) te poog om te voldoen aan enige voorwaardes waaraan die ondernemingreddingsplan onderhewig is; en 35
- (b) die plan soos aangeneem, te implementeer.
- (6) Tot die mate waarin dit nodig is om 'n ondernemingreddingsplan wat aangeneem is, te implementeer—
- (a) kan die praktisyn, ooreenkomstig daardie plan, die teenprestasie vir enige gemagtigde sekuriteite van die maatskappy bepaal en dit uitreik, ondanks die teenstrydigheid daarvan met artikel 38 of 40; en 40
- (b) kan die praktisyn, indien die ondernemingreddingsplan deur die aandeelhouders van die maatskappy goedgekeur is, soos in subartikel (3)(c) beoog, die maatskappy se Akte van Oprigting wysig om die verwysings, regte, begrensings en ander voorwaardes van enige sekuriteite wat nie andersins gemagtig is nie, maar waarvan die uitreiking kragtens die ondernemingreddingsplan beoog word, te magtig en bepaal, ondanks die teenstrydigheid daarvan met enige bepaling van artikels 16, 36 of 37. 45
- (7) Buiten tot die mate waarin 'n goedgekeurde ondernemingreddingsplan anders bepaal, is 'n voorkoopreg van enige aandeelhouer van die maatskappy, soos in artikel 39 beoog, nie van toepassing ten opsigte van 'n uitreiking van aandele deur die maatskappy kragtens die ondernemingreddingsplan nie. 50
- (8) Wanneer die ondernemingreddingsplan wesenlik geïmplementeer is, moet die praktisyn 'n kennisgewing van die wesenlike implementering van die ondernemingreddingsplan indien. 55

### Versuim om ondernemingreddingsplan aan te neem

- 153.** (1)(a) Indien 'n ondernemingreddingsplan verwerp is soos in artikel 152(3)(a) of (c)(ii)(bb) beoog, kan die praktisyn—
- (i) 'n mosie van goedkeuring van die houers van stemdraende belang versoek om 'n hersiene plan op te stel en te publiseer; of 60

- (ii) die vergadering meedeel dat die maatskappy by 'n hof aansoek gaan doen om die resultaat van die stemming deur die houers van stemdraende belang of aandeelhouders, na gelang van die geval, tersyde te stel, op grond daarvan dat dit onvanpas was.
- (b) Indien die praktisyn nie enige stappe doen soos in paragraaf (a) beoog nie— 5
- (i) kan enige geaffekteerde persoon wat op die vergadering teenwoordig is—
- (aa) 'n mosie van goedkeuring van die houers van stemdraende belang versoek wat eis dat die praktisyn 'n hersiene plan moet opstel en publiseer; of 10
- (bb) by die hof aansoek doen om die resultaat van die stemming deur die houers van stemdraende belang of aandeelhouders, na gelang van die geval, tersyde te stel, op grond daarvan dat dit onvanpas was; of
- (ii) kan enige geaffekteerde persoon, of kombinasie van geaffekteerde persone, 'n bindende aanbod maak om die stemdraende belang te koop van een of meer persone wat die aanneming van die ondernemingsreddingsplan teengestaan het, teen 'n waarde wat onafhanklik en deskundig, op versoek van die praktisyn, as 'n billike en redelike raming van die opbrengs vir daardie persoon of daardie persone bepaal is, indien die maatskappy gelikwedeer sou word. 15 20
- (2) Indien die praktisyn, wat kragtens subartikel (1)(a)(ii) handel, of 'n geaffekteerde persoon, wat kragtens subartikel (1)(b)(i)(bb) handel, die vergadering meedeel dat aansoek by die hof gedoen gaan word soos in daardie bepalings beoog, moet die praktisyn die vergadering verdaag—
- (a) vir vyf sakedae, tensy die beoogde aansoek gedurende daardie tyd by die hof gedoen word; of 25
- (b) totdat die hof die beoogde aansoek afgehandel het.
- (3) Indien die vergadering, op versoek van die praktisyn kragtens subartikel (1)(a)(i), of 'n beroep deur 'n geaffekteerde persoon kragtens subartikel (1)(b)(i)(aa), die praktisyn gelas om 'n hersiene ondernemingsreddingsplan op te stel en te publiseer— 30
- (a) moet die praktisyn—
- (i) die vergadering na daardie stemming afsluit; en
- (ii) binne 10 sakedae 'n nuwe of hersiene ondernemingsreddingsplan opstel en publiseer; en
- (b) sal die bepalings van hierdie Deel opnuut op die publisering en oorweging van daardie nuwe of hersiene plan van toepassing wees. 35
- (4) Indien 'n geaffekteerde persoon 'n aanbod maak soos in subartikel (1)(b)(ii) beoog word, moet die praktisyn—
- (a) die vergadering verdaag vir nie meer as vyf sakedae nie, soos nodig om die praktisyn geleentheid te bied om enige nodige hersienings aan die ondernemingsreddingsplan te maak om die resultate van die aanbod op gepaste wyse te weerspieël; en 40
- (b) sonder verdere kennisgewing 'n datum vasstel vir die hervatting van die vergadering, waarop die bepalings van artikel 152 en hierdie artikel opnuut van toepassing sal wees. 45
- (5) Indien geen persoon enige stappe doen soos in subartikel (1) beoog nie, moet die praktisyn onmiddellik 'n kennisgewing van beëindiging van die ondernemingsreddingsverrigtinge indien.
- (6) 'n Houer van 'n stemdraende belang, of 'n persoon wat daardie belang kragtens 'n bindende aanbod verkry, kan kragtens subartikel (1)(b)(ii) by 'n hof aansoek doen om 'n bepaling deur 'n onafhanklike deskundige te laat hersien, hertakseer en herwaardeer. 50

### Vereffening van skuld en afhandeling van eise

**154.** (1) 'n Ondernemingsreddingsplan kan bepaal dat, indien dit ooreenkomstig die voorwaardes en bepalings daarvan geïmplementeer word, 'n krediteur wat die volle of gedeeltelike vereffening aanvaar het van skuld wat aan daardie krediteur verskuldig is, die reg sal verloor om die tersaaklike skuld of gedeelte daarvan af te dwing. 55

(2) Indien 'n ondernemingsreddingsplan ooreenkomstig hierdie Hoofstuk goedgekeur en geïmplementeer is, is 'n krediteur nie daarop geregtig om enige skuld af te dwing wat die maatskappy onmiddellik voor die aanvang van die ondernemingsreddingsproses geskuld het nie, buiten tot die mate waarin daar in die ondernemingsreddingsplan daarvoor voorsiening gemaak is. 60

*Deel E**Skikking met krediteure***Skikking tussen maatskappy en krediteure**

**155.** (1) Hierdie artikel is van toepassing op 'n maatskappy, ongeag of hy in finansiële nood is soos in artikel 128(1)(f) omskryf of nie, tensy hy kragtens hierdie Hoofstuk by ondernemingreddingsverrigtinge betrokke is. 5

(2) Die direksie van 'n maatskappy, of die likwidateur van sodanige maatskappy, indien hy gelikwieder word, kan 'n reëling of 'n skikking van sy finansiële verpligtinge aan al sy krediteure, of aan al die lede van enige klas van sy krediteure voorstel, deur 'n kopie van die voorstel, en kennis van 'n vergadering om die voorstel te oorweeg, te lewer aan— 10

- (a) elke krediteur van die maatskappy, of elke lid van die tersaaklike klas krediteure wie se naam of adres bekend is aan, of redelikerwys verkry kan word deur, die maatskappy; en
- (b) die Kommissie. 15

(3) 'n Voorstel soos in subartikel (2) beoog, moet al die inligting bevat wat redelikerwys benodig word om krediteure te help besluit of hulle die voorstel moet aanvaar of verwerp, en moet soos volg in drie Dele verdeel word:

- (a) **Deel A—Agtergrond**, wat minstens moet insluit— 20
  - (i) 'n volledige lys van al die maatskappy se materiële bates, sowel as 'n aanduiding van watter bates vanaf die datum van die voorstel deur krediteure as sekuriteit gehou word;
  - (ii) 'n volledige lys van die maatskappy se krediteure vanaf die datum van die voorstel, sowel as 'n aanduiding oor watter krediteure kragtens insolvensiewette as beveiligde, statutêre, voorkeur- en konkurrente krediteure sou kwalifiseer, en 'n aanduiding van watter krediteure hul eise bewys het; 25
  - (iii) die dividend wat krediteure, in hul spesifieke klasse, waarskynlik sou ontvang indien die maatskappy in likwidasie geplaas sou word;
  - (iv) 'n volledige lys van die houers van die maatskappy se uitgereikte sekuriteite, en die uitwerking, indien enige, wat die voorstel op hulle sou hê; en 30
  - (v) 'n verklaring daarvoor of die voorstel 'n voorstel insluit wat informeel deur een van die maatskappy se krediteure gemaak is.
- (b) **Deel B—Voorstelle**, wat minstens moet insluit— 35
  - (i) die aard en duur van enige voorgestelde skuldmoratorium;
  - (ii) die mate waarin die maatskappy van die betaling van sy skuld vrygestel gaan word, en die mate waarin voorgestel word dat enige skuld omskep word in ekwiteit in die maatskappy, of 'n ander maatskappy;
  - (iii) die hantering van kontrakte en die voortgesette rol van die maatskappy; 40
  - (iv) die eiendom van die maatskappy wat volgens voorstel beskikbaar is om krediteure se eise te betaal;
  - (v) die rangorde waarin die opbrengs op die maatskappy se eiendom aangewend sal word om krediteure te betaal indien die voorstel aanvaar word; en 45
  - (vi) die voordele daarvan om die voorstel te aanvaar teenoor die voordele wat krediteure sou geniet indien die maatskappy in likwidasie geplaas sou word.
- (c) **Deel C—Aannames en voorwaardes**, wat minstens moet insluit— 50
  - (i) 'n verklaring van die voorwaardes, indien enige, wat nagekom moet word voordat die voorstel—
    - (aa) in werking kan tree; en
    - (bb) ten volle geïmplementeer kan word;
  - (ii) die uitwerking, indien enige, wat die plan voorsien op die werknemertal, en hul diensbepalings en -voorwaardes; en 55
  - (iii) 'n geprojekteerde —
    - (aa) balansstaat vir die maatskappy; en
    - (bb) staat van inkomste en uitgawes vir die daaropvolgende drie jaar, opgestel met die veronderstelling dat die voorstel aanvaar word.

- (4) Die geprojekteerde balansstaat en staat vereis deur subartikel (3)(c)(iii)—
- (a) moet kennisgewing insluit van enige wesenlike aannames waarop die projeksies gebaseer is; en
  - (b) kan alternatiewe projeksies insluit wat op uiteenlopende aannames en gebeurlikhede gebaseer is. 5
- (5) 'n Voorstel moet afsluit met 'n sertifikaat deur 'n gemagtigde direkteur of voorgeskrewe beampte van die maatskappy wat verklaar dat enige—
- (a) feitelike inligting wat verskaf is, akkuraat, volledig en tot op hede bygewerk blyk te wees; en
  - (b) projeksies wat verskaf is, ramings is wat te goeder trou gemaak is op grond van feitelike inligting en aannames soos in die verklaring uiteengesit. 10
- (6) 'n Voorstel soos in hierdie artikel beoog, sal aanvaar wees deur die maatskappy se krediteure, of die lede van 'n tersaaklike klas krediteure, indien dit gesteun word deur 'n meerderheid in getalle wat minstens 75% in waarde van die krediteure of klas verteenwoordig, na gelang van die geval, wat teenwoordig is en persoonlik of by volmag stem, op 'n vergadering wat vir daardie doel belê is. 15
- (7) Indien 'n voorstel aanvaar word soos in subartikel (6) beoog—
- (a) kan die maatskappy by die hof aansoek doen vir 'n bevel wat die voorstel goedkeur; en
  - (b) kan die hof, by 'n aansoek kragtens paragraaf (a), die skikking soos uiteengesit in die voorstel wat aangeneem is, bekragtig indien hy dit as reg en billik beskou om dit te doen, met inagneming van—
    - (i) die aantal krediteure uit 'n geaffekteerde klas krediteure wat op die vergadering teenwoordig of verteenwoordig was, en wat ten gunste van die voorstel gestem het; en 25
    - (ii) in die geval van 'n skikking ten opsigte van 'n maatskappy wat gelikwider word, die verslag van die Meester wat kragtens die wette beoog in item 9 van Bylae 7 vereis word.
- (8) 'n Kopie van 'n hofbevel wat 'n skikking bekragtig—
- (a) moet binne vyf sakedae deur die maatskappy ingedien word; 30
  - (b) moet aangeheg word aan elke kopie van die maatskappy se Akte van Oprigting wat by die maatskappy se geregistreerde kantoor, of elders soos in artikel 25 beoog, bewaar word; en
  - (c) is finaal en bindend op al die maatskappy se krediteure of al die lede van die tersaaklike klas krediteure, na gelang van die geval, vanaf die datum waarop dit ingedien word. 35
- (9) 'n Reëling of 'n skikking soos in hierdie artikel beoog, beïnvloed nie die aanspreeklikheid van enige persoon wat 'n borg van die maatskappy is nie.

## HOOFSTUK 7

### REGSMIDDELE EN AFDWINGING 40

#### *Deel A*

#### *Algemene beginsels*

#### **Alternatiewe prosedures vir hantering van klagtes of beveilging van regte**

**156.** 'n Persoon waarna in artikel 157(1) verwys word, kan poog om 'n beweerde oortreding van hierdie Wet reg te stel, of enige bepaling van, of reg kragtens hierdie Wet, 'n maatskappy se Akte van Oprigting of reëls, of 'n transaksie of ooreenkoms wat in hierdie Wet, die maatskappy se Akte van Oprigting of reëls beoog word, af te dwing, deur— 45

- (a) te poog om 'n geskil met of in 'n maatskappy deur alternatiewe geskiloplossing ooreenkomstig Deel C van hierdie Hoofstuk op te los; 50
- (b) by die Maatskappytribunaal aansoek te doen vir 'n beregting ten opsigte van enige aangeleentheid waarvoor sodanige aansoek kragtens hierdie Wet toegelaat word;
- (c) om toepaslike verligting aansoek te doen by die afdeling van die Hoë Hof wat jurisdiksie oor die aangeleentheid het; of 55
- (d) binne die tydperk wat deur artikel 219 toegelaat word 'n klagte ooreenkomstig Deel D van hierdie Hoofstuk in te dien by—